

# Muchos beneficiarios de NJ SNAP recibirán Más Beneficios

(TRENTON) - Muchos residentes de New Jersey que reciben asistencia alimentaria a través del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria del estado (NJ SNAP, por sus

siglas en inglés) recibirán beneficios adicionales en diciembre para ayudar a abordar las necesidades alimentarias críticas relacionadas con la pandemia COVID-19.

Se estima que en diciembre se proporcionarán unos \$46.6 millones de dólares adicionales a unos 260,000 hogares de New Jersey.

Los pagos suplementarios de SNAP se incluyeron en la ley federal Families First Coronavirus Response Act. Una vez que se paguen en diciembre, los Servicios Humanos habrán proporcionado alrededor de \$392.6 millones en total de beneficios adicionales de NJ SNAP desde marzo a los residentes de New Jersey para ayudarlos a comprar alimentos. Los pagos están sujetos a la aprobación mensual del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). El USDA puede aprobar pagos suplementarios de SNAP para los estados siempre y cuando el gobierno federal haya declarado una emergencia de salud pública y el estado haya emitido

una declaración de emergencia.

“Continuaremos proporcionando tanta ayuda alimentaria como sea posible a los hogares elegibles de New Jersey mientras continúe esta desafiante crisis económica y de salud pública”, dijo la Comisionada de Servicios Humanos Carole Johnson. “Agradecemos nuevamente a nuestra delegación del Congreso por trabajar duro para proteger a los residentes mientras respondemos a esta pandemia. Estos beneficios adicionales de asistencia alimentaria marcan la diferencia para muchos residentes de New Jersey”.

Los beneficios suplementarios se depositarán directamente a las tarjetas EBT de los beneficiarios de NJ SNAP Families First como parte de su pago mensual regular.

NJ SNAP proporciona asistencia alimentaria a las familias de bajos ingresos para ayudarlos a comprar alimentos a través de una tarjeta de beneficios aceptada en la mayoría de las tiendas de ali-

mentos y mercados agrícolas. Las familias ahora también pueden usar sus tarjetas en tiendas de comestibles seleccionadas por internet para ayudar a mantener el distanciamiento social durante la pandemia.

El programa les sirve a unos 788,000 residentes de NJ en unos 404,000 hogares, con el beneficio mensual de SNAP basado en el tamaño y los ingresos del hogar.

“Proporcionar la mayor cantidad posible de asistencia alimentaria es tan importante como nunca para las familias y los individuos”, dijo la Vicecomisionada de Servicios Humanos, Elisa Neira. “Esta asistencia seguirá ayudando a las familias a atravesar este momento difícil”.

“Animamos a los residentes que necesiten asistencia alimentaria a que visiten y soliciten el programa SNAP electrónicamente en [www.NJHelps.org](http://www.NJHelps.org)”, dijo la Comisionada Asistente Natasha Johnson, que dirige la División del Desarrollo Familiar de Servicios Humanos y supervisa el programa SNAP. “También sigo agradeciendo al personal de las Juntas de Servicios Sociales de los condados que continúan trabajando incansablemente para que llegue la asistencia vital a los hogares”.

Servicios Humanos también ha tomado las siguientes medidas para ayudar a los habitantes de New Jersey a acceder a alimentos asequibles durante la emergencia:

- Proporcionó \$305 millones de dólares en beneficios especiales de asistencia alimentaria a los niños de New Jersey que de otra manera hubieran recibido comidas escolares gratuitas o a precio reducido si no fuera por el cierre de las escuelas debido al COVID-19.

- Lanzo un pedido de alimentos por internet para los beneficiarios de SNAP a través de Amazon, Walmart, ShopRite y The Fresh Grocer.

- Aseguró que todos aquellos cuyos beneficios deberían ser renovados desde marzo se extendieran por seis meses.

- Facilitó la solicitud de los cupones para alimentos al renunciar a la entrevista que normalmente se requiere y a la firma en papel en las solicitudes para reducir la necesidad de las interacciones en persona.

- Por medio de una nueva herramienta electrónica, disponible en NJOneApp, se hizo posible que los solicitantes de SNAP subieran la documentación necesaria para las solicitudes electrónicamente en lugar de enviar por correo o dejar los documentos en las oficinas de inscripción del condado.

- Actualizó nuestro sistema electrónico.

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-341**  
**CONCEDIDO Princeton Insurance Company, Princeton, NJ**  
**SERVICIO:** renovar la póliza de negligencia médica de Cornerstone Behavioral Health Hospital, así como la póliza de obligación general y profesional, y la póliza de seguro (umbrella) general.  
**PERÍODO:** Diciembre 15, 2020 - Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** un monto de no más de \$138,093.84  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$55.32

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-343 enmienda (Resolution No. 2020-33)**  
**CONCEDIDO Ruderman and Roth, LLC, Springfield, New Jersey**  
**SERVICIO:** asesoramiento especial en asuntos laborales y de Personal  
**COSTOS:** aumentar el contrato por \$45,000.00 hacia un total de no más de \$170,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.40

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-824**  
**CONCEDIDO Dr. Vipul C. Mody, Bridgewater, New Jersey**  
**SERVICIO:** servir como director médico del Union County Pediatric Immunization Clinic  
**PERÍODO:** Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** por el monto de \$24,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$49.64

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-831 enmienda (Resolution 2019-1127)**  
**CONCEDIDO A: Dr. Michael C. Aromando, DVM, MS, Town & Country Veterinary Services, Booton, New Jersey**  
**SERVICIO:** proveer servicios veterinarios a los Establos de Watchung  
**PERÍODO:** período finalizando en Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** aumentar el contrato por \$8,000.00 hacia un nuevo total de \$217,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$55.25

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-832**  
**CONCEDIDO A: Union County Youth Services Commission**  
**SERVICIO:** proveer programa de servicios basados en los puntos comunes de la Comisión de Justicia Juvenil, Prevención, Diversión, Detención, Disposición y Reingreso  
**PERÍODO:** Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** un contrato de no más de \$511,656.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.50

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-835**  
**CONCEDIDO A: Union County Youth Services Commission**  
**SERVICIO:** proveer Plan de Gastos para la Iniciativa de una Alternativa para la Detención Juvenil  
**PERÍODO:** Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** un contrato de no más de \$114,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.50

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-836 enmienda (Resolution 2020-804)**  
**CONCEDIDO A: Varias Agencias**  
**SERVICIO:** con el propósito de proveer servicios a los residentes en el Condado de Union de 60 años de edad o mayores, y a sus cuidadores  
**PERÍODO:** Enero 1, 2020 - Diciembre 31, 2020  
**COSTOS:** un monto adicional de no más de \$13,230.00 hacia un total de \$6,165,248.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$55.42

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-837 enmienda (Resolution 2020-526)**  
**CONCEDIDO A: Varias Agencias**  
**SERVICIO:** reflejar una extensión de tres meses del Plan de Gastos del Programa FY2020 Alliance con un aumento en todos los gastos generales.  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$54.51

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-839**  
**CONCEDIDO A: Varias Agencias**  
**SERVICIO:** proveer los servicios necesarios para los pacientes en el Cornerstone Behavioral Health Hospital of Union County.  
**PERÍODO:** Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** un monto de no más de \$15,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$49.89

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-842 enmienda (Resolution No. 2020-35)**  
**CONCEDIDO A: Florio, Perrucci, Steinhart & Cappelli, LLC, New Providence, New Jersey**  
**SERVICIO:** asesoramiento especial en asuntos laborales y del personal  
**COSTOS:** un aumento de no más de \$25,000.00 hacia un nuevo total de no más de \$70,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.50

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-844 enmienda (Resolution No. 2020-32)**  
**CONCEDIDO A: Eric M. Bernstein & Associates, LLC, Warren, New Jersey**  
**SERVICIO:** asesoramiento especial en asuntos laborales y del personal  
**COSTOS:** un aumento de no más de \$15,000.00 hacia un nuevo total de no más de \$125,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.50

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-850**  
**CONCEDIDO A: We Are One New Jersey, Inc., Trenton, New Jersey**  
**SERVICIO:** proveer servicios sociales y humanos que eduquen, fortalezcan y edifiquen a familias trabajando bajo el proyecto We Are One New Jersey  
**PERIOD:** Enero 1, 2021, Diciembre 31, 2021  
**COSTOS:** un monto de no más de \$245,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$55.42

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-858 enmienda (Resolution No. 2019-1113)**  
**CONCEDIDO A: French & Parrello Associates, PA, Wall, New Jersey**  
**SERVICIO:** proveer al momento servicios adicionales de ingeniería MEP  
**COSTOS:** un monto de no más de \$15,000.00 hacia un nuevo contra de no más de \$17,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.32

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-859 enmienda (Resolution No. 2020-560)**  
**CONCEDIDO A: DeCotiis, Fitzpatrick, Cole & Giblin, Teaneck, New Jersey**  
**SERVICIO:** asesoramiento legal en ciertos proyectos laborales  
**COSTOS:** un monto de no más de \$50,000 hacia un nuevo contra de no más de \$130,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$49.72

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-860 enmienda (Resolution No. 2019-635)**  
**CONCEDIDO A: Renaud & DeAppolonio, LLC Cranford, New Jersey**  
**SERVICIO:** representación legal en el caso Tatiana Cunningham v. UC et. als  
**COSTOS:** un monto de no más de \$10,000 hacia un nuevo contra de no más de \$30,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.67

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/03/2020**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2020-864**  
**CONCEDIDO A: Hatfield Schwartz, LLC**  
**SERVICIO:** representación legal al Condado de Union, Oficina de la Fiscalía del Condado, y la Fiscal Interina Lyndsay V. Ruotolo en el caso Susan J. Gleason y la Oficina del Fiscal General de New Jersey et al.  
**COSTOS:** un monto de no más de \$25,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; 10 de Diciembre, 2020 \$52.67